

---

Vincent GORIOUX

EXPERT-COMPTABLE DIPLÔMÉ  
COMMISSAIRE AUX COMPTES

INSCRIT AU TABLEAU DE L'ORDRE  
CONSEIL RÉGIONAL DE BRETAGNE  
MEMBRE DE LA CIE RÉGIONALE DE RENNES

**ASSOCIATION  
CAP SIZUN ANIMATION**

Place de la Métairie  
29790 Pont-Croix

**RAPPORTS DU COMMISSAIRE  
AUX COMPTES**

Exercice clos le 31 décembre 2013

---

Vincent GORIOUX

EXPERT-COMPTABLE DIPLÔMÉ  
COMMISSAIRE AUX COMPTES

INSCRIT AU TABLEAU DE L'ORDRE  
CONSEIL RÉGIONAL DE BRETAGNE  
MEMBRE DE LA CIE RÉGIONALE DE RENNES

**ASSOCIATION  
CAP SIZUN ANIMATION**

Place de la Métairie  
29790 Pont-Croix

**RAPPORT DU COMMISSAIRE  
AUX COMPTES  
SUR LES COMPTES ANNUELS**

Exercice clos le 31 décembre 2013

# **ASSOCIATION CAP SIZUN ANIMATION**

## **Rapport du commissaire aux comptes sur les comptes annuels**

**Exercice clos le 31 décembre 2013**

Aux membres de l'assemblée générale,

En exécution de la mission qui m'a été confiée par votre assemblée générale, je vous présente mon rapport relatif à l'exercice clos le 31 décembre 2013, sur :

- Le contrôle des comptes annuels de l'ASSOCIATION CAP SIZUN ANIMATION, tels qu'ils sont joints au présent rapport ;
- La justification de mes appréciations ;
- Les vérifications et informations spécifiques prévues par la loi.

Les comptes annuels ont été arrêtés par le Conseil d'administration. Il m'appartient, sur la base de mon audit, d'exprimer une opinion sur ces comptes.

### **1 - OPINION SUR LES COMPTES ANNUELS**

J'ai effectué mon audit selon les normes d'exercice professionnel applicables en France ; ces normes requièrent la mise en œuvre de diligences permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalies significatives. Un audit consiste à vérifier, par sondages ou au moyen d'autres méthodes de sélection, les éléments justifiant des montants et informations figurant dans les comptes annuels. Il consiste également à apprécier les principes comptables suivis, les estimations significatives retenues et la présentation d'ensemble des comptes. J'estime que les éléments que j'ai collectés sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion.

Je certifie que les comptes annuels sont, au regard des règles et principes comptables français, réguliers et sincères et donnent une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

## 2 - JUSTIFICATION DES APPRECIATIONS

En application des dispositions de l'article L.823-9 du Code de commerce relatives à la justification de mes appréciations, je vous informe que les appréciations auxquelles j'ai procédé ont porté sur le caractère approprié des principes comptables appliqués et sur le caractère raisonnable des estimations significatives retenues pour l'arrêté des comptes, ainsi que sur leur présentation d'ensemble.

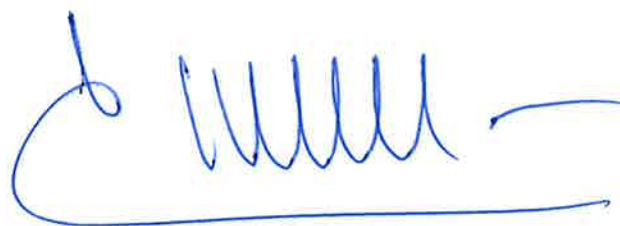
Les appréciations ainsi portées s'inscrivent dans le cadre de ma démarche d'audit des comptes annuels, pris dans leur ensemble, et ont donc contribué à la formation de mon opinion exprimée dans la première partie de ce rapport.

## 3 - VERIFICATIONS ET INFORMATIONS SPECIFIQUES

J'ai également procédé, conformément aux normes d'exercice professionnel applicables en France, aux vérifications spécifiques prévues par la loi.

Je n'ai pas d'observation à formuler sur la sincérité et la concordance avec les comptes annuels des informations données dans le rapport d'activité du Conseil d'administration et dans les documents adressés aux membres de l'assemblée générale sur la situation financière et les comptes annuels.

Fait à Fouesnant, le 4 juin 2014



**Vincent GORIOUX**

Commissaire aux comptes inscrit  
Membre de la Compagnie régionale de Rennes

## BILAN ACTIF

ACTIF		Exercice N 31/12/2013 12			Exercice N-1 31/12/2012 12		Ecart N / N-1	
		Brut	Amortissements et Provisions	Net	Net	Euros	%	
ACTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES							
	Frais d'établissement							
	Frais de recherche et de développement							
	Concessions, Brevets et droits similaires	5 555	3 884	1 671	3 069	1 398	45.5	
	Fonds commercial (1)							
	Autres immobilisations incorporelles							
	Avances et acomptes							
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES							
	Terrains							
	Constructions							
	Installations techniques Matériel et outillage	1 342	1 342					
	Autres immobilisations corporelles	48 834	41 039	7 795	8 285	490	5.9	
	Immobilisations en cours							
	Avances et acomptes							
	IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)							
	Participations mises en équivalence							
	Autres participations							
Créances rattachées à des participations								
Autres titres immobilisés								
Prêts								
Autres immobilisations financières								
	<b>TOTAL I</b>	<b>55 731</b>	<b>46 265</b>	<b>9 466</b>	<b>11 354</b>	<b>1 889</b>	<b>16.6</b>	
	Comptes de liaison <b>TOTAL II</b>							
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS							
	Matières premières, approvisionnements							
	En-cours de production de biens							
	En-cours de production de services							
	Produits intermédiaires et finis							
	Marchandises							
	Avances et acomptes versés sur commandes							
	CREANCES (3)							
	Créances usagers et comptes rattachés	5 869	4 726	1 143	2 012	869	43.2	
	Autres créances	8 551		8 551	3 656	4 895	133.8	
Valeurs mobilières de placement								
Instruments de trésorerie								
Disponibilités	35 962		35 962	48 571	12 609	25.9		
Charges constatées d'avance (3)	778		778	1 122	344	30.6		
	<b>TOTAL III</b>	<b>51 161</b>	<b>4 726</b>	<b>46 434</b>	<b>55 361</b>	<b>8 927</b>	<b>16.1</b>	
Comptes de Régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices (IV)							
	Primes de remboursement des obligations (V)							
	Ecart de conversion actif (VI)							
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V+VI)</b>	<b>106 892</b>	<b>50 991</b>	<b>55 900</b>	<b>66 716</b>	<b>10 816</b>	<b>16.2</b>	

(1) Dont droit au bail

(2) Dont à moins d'un an

(3) Dont à plus d'un an

## BILAN PASSIF

<b>PASSIF</b>		Exercice N 31/12/2013	Exercice N-1 31/12/2012	Ecart N / N-1	
		12	12	Euros	%
<b>FONDS ASSOCIATIFS</b>	<b>Fonds propres</b>				
	Fonds associatifs sans droit de reprise	34 806	34 806		
	Ecarts de réévaluation				
	Réserves :				
	Réserves statutaires ou contractuelles				
	Réserves réglementées				
	Autres réserves				
	Report à nouveau	25 201	16 965	8 236	48.5
	<b>RESULTAT DE L'EXERCICE (Excédents ou Déficits)</b>	<b>12 544</b>	<b>8 236</b>	<b>4 308</b>	<b>52.3</b>
	<b>Autres fonds associatifs</b>				
Fonds associatifs avec droit de reprise :					
Apports					
Legs et donations					
Résultats sous contrôle de tiers financeurs					
Ecarts de réévaluation					
Subventions d'investissement sur biens non renouvelables	5 864	7 132	1 268	17.7	
Provisions réglementées					
Droit des propriétaires					
	<b>TOTAL I</b>	<b>2 926</b>	<b>16 738</b>	<b>13 812</b>	<b>82.5</b>
	<b>TOTAL II</b>				
<b>PROVISIONS ET FONDS DÉDIÉS</b>	Comptes de liaison				
	Provisions pour risques				
	Provisions pour charges	7 000	3 500	3 500	100.0
	Fonds dédiés sur subventions de fonctionnement				
Fonds dédiés sur autres ressources					
	<b>TOTAL III</b>	<b>7 000</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>	<b>100.0</b>
<b>DETTES (1)</b>	Emprunts obligataires				
	Emprunts et dettes auprès d'établissements de crédit (2)				
	Emprunts et dettes financières divers				
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours				
	Dettes fournisseurs et comptes rattachés	8 917	9 230	314	3.4
	Dettes fiscales et sociales	32 232	37 248	5 015	13.4
	Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
	Autres dettes	4 825		4 825	
Instrument de trésorerie					
<b>Comptes de Régularisation</b>	Produits constatés d'avance				
	<b>TOTAL IV</b>	<b>45 974</b>	<b>46 478</b>	<b>504</b>	<b>1.0</b>
	Ecarts de conversion passif (V)				
	<b>TOTAL GENERAL (I+II+III+IV+V)</b>	<b>55 900</b>	<b>66 716</b>	<b>10 816</b>	<b>16.0</b>


  
**VINCENT GORIOUX**  
 COMMISSAIRE  
 AUX  
 COMPTES

(1) Dont à plus d'un an  
Dont à moins d'un an

45 974      46 478

(2) Dont concours bancaires courants et soldes créditeurs de banques

## COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION (1)</b>						
Ventes de marchandises						
Production vendue de Biens et Services	76 612		77 853		1 242	1.5
Production stockée						
Production immobilisée						
Subventions d'exploitation	203 443		177 356		26 087	14.7
Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges	9 910		11 705		1 795	15.3
Collectes						
Cotisations	2 168		2 832		664	23.4
Autres produits	29		32		3	9.2
<b>TOTAL I</b>	<b>292 162</b>		<b>269 779</b>		<b>22 383</b>	<b>8.3</b>
<b>CHARGES D'EXPLOITATION (2)</b>						
Achats de marchandises						
Variation de stock (marchandises)						
Achats de matières premières et autres approvisionnements						
Variation de stock (matières premières et autres approvisionnements)						
Autres achats et charges externes	71 159		60 444		10 715	17.7
Impôts, taxes et versements assimilés	5 790		5 507		284	5.1
Salaires et traitements	161 790		151 472		10 318	6.8
Charges sociales	46 435		44 592		1 843	4.1
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Sur immobilisations : dotations aux amortissements	7 027		11 805		4 777	40.4
Sur immobilisations : dotations aux provisions						
Sur actif circulant : dotations aux provisions	4 726		9 104		4 378	48.0
Pour risques et charges : dotations aux provisions	3 500		3 500			
Subventions accordées par l'association						
Autres charges (2)	9 574		1 839		7 735	420.5
<b>TOTAL II</b>	<b>310 002</b>		<b>288 263</b>		<b>21 739</b>	<b>7.5</b>
<b>1 - RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)</b>	<b>17 840</b>		<b>18 484</b>		<b>644</b>	<b>3.4</b>
<b>QUOTES-PARTS DE RESULTATS SUR OPERATIONS FAITES EN COMMUN</b>						
Bénéfice attribué ou perte transférée (III)						
Perte supportée ou bénéfice transféré (IV)						


  
**VINCENT GORIOUX**  
 COMMISSAIRE  
 AUX  
 COMPTES

(1) Dont produits afférents à des exercices antérieurs

(2) Dont charges afférentes à des exercices antérieurs

## COMPTE DE RESULTAT

	Exercice N		Exercice N-1		Ecart N / N-1	
	31/12/2013	12	31/12/2012	12	Euros	%
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>						
Produits financiers de participations						
Produits des autres valeurs mobilières et créances d'actif immobilier						
Autres intérêts et produits assimilés	16		310		293	94.7
Reprises sur provisions et transferts de charges						
Différences positives de change						
Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement						
<b>TOTAL V</b>	16		310		293	94.7
<b>CHARGES FINANCIERES</b>						
Dotations aux amortissements et aux provisions						
Intérêts et charges assimilées	53				53	
Différences négatives de change						
Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement						
<b>TOTAL VI</b>	53				53	
<b>2. RESULTAT FINANCIER (V-VI)</b>	37		310		346	111.8
<b>3. RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS (I-II+III-IV+V-VI)</b>	17 876		18 174		298	1.6
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>						
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	199		742		542	73.1
Produits exceptionnels sur opérations en capital	5 379		10 115		4 736	46.8
Reprises sur provisions et transferts de charges						
<b>TOTAL VII</b>	5 578		10 857		5 278	48.6
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>						
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	246		918		672	73.2
Charges exceptionnelles sur opérations en capital						
Dotations exceptionnelles aux amortissements et aux provisions						
<b>TOTAL VIII</b>	246		918		672	73.2
<b>4. RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)</b>	5 332		9 938		4 606	46.3
Impôts sur les bénéfices (IX)						
<b>TOTAL PRODUITS (I+III+V+VII)</b>	297 757		280 945		16 812	5.9
<b>TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)</b>	310 301		289 181		21 120	7.3
<b>SOLDE INTERMEDIAIRE</b>	12 544		8 236		4 308	52.3
+ Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs						
- Engagements à réaliser sur ressources affectées						
<b>5. EXCEDENTS OU DEFICITS</b>	12 544		8 236		4 308	52.3

**VINCENT GORIOUX**  
 COMMISSAIRE  
 AUX  
 COMPTES



**FAITS CARACTERISTIQUES DE L'EXERCICE**

Néant.

**- REGLES ET METHODES COMPTABLES -****Principes et conventions générales**

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 120-1 et suivants du Plan Comptable Général 2005.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que des règlements CRC relatifs à la réécriture du plan comptable général 2005 applicables à la clôture de l'exercice.

**Permanence des méthodes**

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

**Informations générales complémentaires****Engagement retraite :**

Le montant des engagements liés aux indemnités de fin de carrière a été évalué à 21 578 € au 31-12-2013( 14 385 € d'indemnités + 7 192 € de charges sociales patronales). La provision comptabilisée à la clôture de l'exercice est de 7 000 €.

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU BILAN -**

## ANNEXE

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Etat des immobilisations**

	Valeur brute début d'exercice	Augmentations	
		Réévaluations	Acquisitions
<b>Autres postes d'immobilisations incorporelles</b> TOTAL	5 555		
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	1 342		
Matériel de transport	38 000		
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	5 695		5 139
TOTAL	45 037		5 139
TOTAL GENERAL	50 592		5 139

	Diminutions		Valeur brute en fin d'exercice	Réévaluation Valeur d'origine fin exercice
	Poste à Poste	Cessions		
<b>Autres immobilisations incorporelles</b> TOTAL			5 555	5 555
Installations techniques, Matériel et outillage industriel			1 342	1 342
Matériel de transport			38 000	38 000
Matériel de bureau et informatique, Mobilier			10 834	10 834
TOTAL			50 175	50 175
TOTAL GENERAL			55 731	55 731

**Etat des amortissements**

Situations et mouvements de l'exercice	Montant début d'exercice	Dotations de l'exercice	Diminutions Reprises	Montant fin d'exercice
<b>Autres immobilisations incorporelles</b> TOTAL	2 486	1 398		3 884
Installations techniques, Matériel et outillage industriel	1 342			1 342
Matériel de transport	32 061	3 800		35 861
Matériel de bureau et informatique, Mobilier	3 349	1 829		5 178
TOTAL	36 752	5 629		42 381
TOTAL GENERAL	39 238	7 027		46 265

Ventilation des dotations de l'exercice	Amortissements linéaires	Amortissements dégressifs	Amortissements exceptionnels	Amortissements dérogatoires	
				Dotations	Reprises
<b>Autres immob.incorporelles</b> TOTAL	1 398				
Matériel de transport	3 800				
Matériel de bureau informatique mobilier	1 829				
TOTAL	5 629				
TOTAL GENERAL	7 027				

## ANNEXE

Exercice du 01/01/2013 au 31/12/2013

**Etat des provisions**

Provisions pour risques et charges	Montant début d'exercice	Augmentations Dotations	Diminutions Montants utilisés	Diminutions Montants non utilisés	Montant fin d'exercice
Pensions et obligations similaires	3 500	3 500			7 000
<b>TOTAL</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>			<b>7 000</b>

Provisions pour dépréciation	Montant début d'exercice	Augmentations Dotations	Diminutions Montants utilisés	Diminutions Montants non utilisés	Montant fin d'exercice
Sur comptes clients	9 593	4 726	9 593		4 726
<b>TOTAL</b>	<b>9 593</b>	<b>4 726</b>	<b>9 593</b>		<b>4 726</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>13 093</b>	<b>8 226</b>	<b>9 593</b>		<b>11 726</b>
<b>Dont dotations et reprises d'exploitation</b>		<b>8 246</b>	<b>9 593</b>		

**Etat des échéances des créances et des dettes**

<b>Etat des créances</b>	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'1 an
Clients douteux ou litigieux	4 726	4 726	
Autres créances clients	1 143	1 143	
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	617	617	
Divers état et autres collectivités publiques	3 393	3 393	
Débiteurs divers	4 541	4 541	
Charges constatées d'avance	778	778	
<b>TOTAL</b>	<b>15 198</b>	<b>15 198</b>	

<b>Etat des dettes</b>	Montant brut	A 1 an au plus	De 1 à 5 ans	A plus de 5 ans
Fournisseurs et comptes rattachés	8 917	8 917		
Personnel et comptes rattachés	7 645	7 645		
Sécurité sociale et autres organismes sociaux	20 459	20 459		
Autres impôts taxes et assimilés	4 128	4 128		
Autres dettes	4 825	4 825		
<b>TOTAL</b>	<b>45 974</b>	<b>45 974</b>		

**Evaluation des immobilisations corporelles**

La valeur brute des éléments corporels de l'actif immobilisé correspond à la valeur d'entrée des biens dans le patrimoine compte tenu des frais nécessaires à la mise en état d'utilisation de ces biens, mais à l'exclusion des frais engagés pour leur acquisition.

**Evaluation des amortissements**

Les méthodes et les durées d'amortissement retenues ont été les suivantes :

Catégorie	Mode	Durée
Logiciels	Linéaire	2 à 5 ans
Matériels des activités	Linéaire	1 an
Matériel de transport	Linéaire	4 à 5 ans
Matériels informatique	Linéaire	1 à 3 ans

**Evaluation des créances et des dettes**

Les créances et dettes ont été évaluées pour leur valeur nominale.

**Produits à recevoir**

Montant des produits à recevoir inclus dans les postes suivants du bilan	Montant
Autres créances	8 251
Total	8 251

**Charges à payer**

Montant des charges à payer incluses dans les postes suivants du bilan	Montant
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	6 964
Dettes fiscales et sociales	9 446
Autres dettes	4 825
Total	21 235

**Charges et produits constatés d'avance**

Charges constatées d'avance	Montant
Charges d'exploitation	778
Total	778

**- COMPLEMENT D'INFORMATIONS RELATIF AU COMPTE DE RESULTAT -****Valorisation des contributions volontaires**

Pour les locaux : montants évalués d'un commun accord il y a quelques années.

Pour les repas : évaluation au nombre de repas servis par la cuisine municipale.

Mise à disposition des locaux en 2013 :

- par la commune de Confort-Meilars = 6 000 €
- par la commune de Plogoff = 2 300 €
- par la commune de Pont Croix = 8 800 €
- par la commune de Plouhinec = 3 000 €

Fournitures de repas en 2013 :

- par la commune de Plogoff = 600 €

**- ENGAGEMENTS FINANCIERS ET AUTRES INFORMATIONS -****Engagement en matière de pensions et retraites**

La société n'a signé aucun accord particulier en matière d'engagements de retraite. Ces derniers se limitent donc à l'indemnité conventionnelle de départ à la retraite. Aucune provision pour charge n'a été comptabilisée au titre de cet exercice.

**- INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES -**

**Produits et charges exceptionnels**

Nature	Montant	imputé au compte
Produits exceptionnels		
- CMB : aide séjour suédois	100	771
- Complément de recettes 2012	99	772
- Quote part de subvent <sup>o</sup> virée au résultat	5 379	777
Total	5 578	
Charges exceptionnelles		
- Mairie Pont-Croix / matériel dégradé	27	671
- Différence provision / solde CAF 2012	219	672
Total	246	

---

Vincent GORIOUX

EXPERT-COMPTABLE DIPLÔMÉ  
COMMISSAIRE AUX COMPTES

INSCRIT AU TABLEAU DE L'ORDRE  
CONSEIL RÉGIONAL DE BRETAGNE  
MEMBRE DE LA CIE RÉGIONALE DE RENNES

**ASSOCIATION  
CAP SIZUN ANIMATION**

Place de la Métairie  
29790 Pont-Croix

**RAPPORT SPECIAL  
DU COMMISSAIRE AUX COMPTES  
SUR LES CONVENTIONS REGLEMENTEES**

Exercice clos le 31 décembre 2013

**ASSOCIATION CAP SIZUN ANIMATION**

**Rapport spécial du Commissaire aux Comptes  
sur les conventions réglementées**

**Réunion de l'organe délibérant à l'approbation des comptes clos le 31 décembre 2013**

Aux membres de l'assemblée générale,

En ma qualité de commissaire aux comptes de votre association, je vous présente un rapport sur les conventions réglementées.

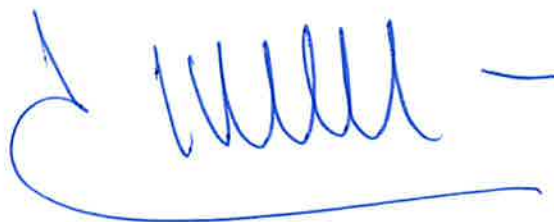
Il m'appartient de vous communiquer, sur la base des informations qui m'a été données, les caractéristiques et les modalités essentielles des conventions dont j'ai été avisés ou que j'aurai découvertes à l'occasion de ma mission, sans avoir à me prononcer sur leur utilité et leur bien-fondé ni à rechercher l'existence d'autres conventions. Il vous appartient, selon les termes de l'article R.612-6 du Code de commerce, d'apprécier l'intérêt qui s'attache à la conclusion de ces conventions en vue de leur approbation.

J'ai mis en œuvre les diligences que j'ai estimé nécessaires au regard de la doctrine professionnelle de la Compagnie nationale des commissaires aux comptes relative à cette mission.

**CONVENTION SOUMISE A L'APPROBATION DE L'ORGANE DELIBERANT**

Je vous informe qu'il ne m'a été donné avis d'aucune convention passée au cours de l'exercice écoulé à soumettre à l'approbation de l'organe délibérant en application des dispositions de l'article L.612-5 du Code de commerce.

Fait à Fouesnant, le 4 juin 2014



**Vincent GORIOUX**

Commissaire aux comptes inscrit  
Membre de la Compagnie régionale de Rennes